

## كيفية إكمال إقرار مالي مصحوب بقسم (قضايا الأسرة والطلاق)

ما هو الإقرار المالي المصحوب بقسم؟

هو مستند يستخدمه القاضي لتقييم دخلك ونفقاتك وأصولك وديونك. يجب أن تكون المعلومات الواردة في الإقرار المالي صحيحة.

من يجب عليه إكمال إقرار مالي مصحوب بقسم؟

أي طرف يطالب أو يُطلب منه دفع إعالة أطفال أو نفقات أطفال أو تكاليف جامعية أو إعالة زوجية (نفقة) أو أتعاب محامي.

يجب تدعيم الإقرار المالي المصحوب بقسم (Financial Affidavit) بمستندات، بما في ذلك أحدث الوثائق التالية:

- إقرارات ضريبة الدخل
  - بيانات الأجر المدفوع (وصل دفع الأجر) أو إثبات آخر للدخل
  - كشوف حسابات البنوك
  - مستندات داعمة أخرى
- إذا كانت معلوماتك محمية بسبب العنف أو الاعتداء الأسري، يمكنك إزالة هذه المعلومات من المستندات المالية التي تزودها.

ما هو الموعد المقرر لتقديم الإقرار المالي المصحوب بقسم؟

لا توجد قاعدة عامة. ربما تكون هناك قواعد محلية عن موعد تقديم الإقرار المالي المصحوب بقسم. إذا كانت هناك قواعد محلية، يجب عليك أن تتبناها. اسأل كاتب الدائرة القضائية أين يمكن العثور على هذه القواعد.

أين يمكنني العثور على النماذج اللازمة؟

يمكنك العثور على النماذج على الرابط:

<http://www.illinoiscourts.gov/Forms/approved/>

ماذا أفعل بعد أن أكمال الإقرار المالي المصحوب بقسم؟

- يجب عليك أن ترسل نسخة مستكملة من الإقرار المالي المصحوب بقسم والمستندات الداعمة إلى الطرف الآخر في القضية. إذا كان هناك محامٍ يمثل الطرف الآخر، أرسله إلى المحامي.
- قم بإكمال وإيداع نموذج دليل التسليم (Proof of Delivery) لدى كاتب الدائرة القضائية لكي تثبت بأنك أرسلت نماذجك إلى الطرف الآخر. يمكنك العثور على نموذج دليل التسليم على الرابط:  
<http://www.illinoiscourts.gov/Forms/approved/>
- يجب عليك ألا تودع الإقرار المالي المصحوب بقسم لدى كاتب الدائرة القضائية ما لم يُطلب منك ذلك بموجب قاعدة محلية أو أمر من المحكمة.

ماذا يحدث إذا قدمت معلومات كاذبة أو مضللة؟

من الممكن أن تواجه جزاءات وعقوبات كبيرة، بما في ذلك التكاليف وأتعاب المحامي.

ماذا يحدث إذا لم يكن لدي جميع المعلومات المتاحة للإجابة على جميع الأسئلة؟

يلزمك أن تبين للقاضي أنك فعلت ما بوسعك للحصول على جميع المعلومات المطلوبة منك. إذا لم يكن لديك جميع المعلومات في وقت إكمال الإقرار المالي المصحوب بقسم، أعط ما لديك وقدم البقية بأسرع ما يمكن.

هل يجب علي أن أجيب عن جميع الأسئلة؟

نعم، أجب عن جميع الأسئلة وأكمل جميع الأقسام في الإقرار المالي المصحوب بقسم حتى لو كان الرد "لا ينطبق" أو "لا شيء" أو "ليس بحوزتي" أو إيضاح مختصر آخر.

أين يمكنني الحصول على مساعدة؟

إذا لم تוכל محام خاص، تتوفر المساعدة على شبكة الإنترنت على الرابط [www.illinoislegalaid.org](http://www.illinoislegalaid.org) أو في مكتبة القوانين المحلية في منطقتك.

كيف أكمال الإقرار المالي المصحوب بقسم؟

يحتوي النموذج على تعليمات في العمود الأيمن لمساعدتك.

كيف يمكنني أن أحسب دخلي؟

إذا لم تكن تحصل على أجر شهري، فسوف يلزمك تحويل دخلك إلى مبالغ شهرية. على سبيل المثال، إذا كنت تحصل على \$600 في الأسبوع، اضرب \$600 في 52 لتحصل على مجموع الأجر في السنة، ثم اقسم هذا المبلغ على 12 لتحصل على أجرك الشهري ( $52 \times \$600 = \$31,200$  ÷ 12 = \$2,600 في الشهر).

كيف يمكنني أن أحسب نفقاتي؟

تتنوع بعض النفقات أثناء السنة أو تُدفع مرة واحدة أو مرتين في السنة فقط. في هذه الحالات، احسب إجمالي المبلغ السنوي الذي تدفعه، ثم اقسم على 12 لتحصل على متوسط المبلغ الشهري. على سبيل المثال، إذا دفعت \$600 مرتين في السنة مقابل تأمين السيارة، اضرب \$600 في 2 لتحصل على المبلغ الذي دفعته في السنة (\$1,200)، ثم اقسم هذا المبلغ على 12 لتحصل على المبلغ الشهري ( $2 \times \$600 = \$1,200$  ÷ 12 = \$100 في الشهر).

## كيفية حساب المبالغ الشهرية

استخدم جدول "كيفية حساب المبالغ الشهرية" أدناه لمساعدتك في إجراء حساباتك.

أسبوعيًا (52 مرة في السنة):

$$\text{في الشهر} \quad \$ \boxed{\phantom{000}} = 12 \div \boxed{\phantom{000}} \$ = 52 \times \boxed{\phantom{000}} \$$$

كل اسبوعين / مرة كل أسبوعين (26 مرة في السنة):

$$\text{في الشهر} \quad \$ \boxed{\phantom{000}} = 12 \div \boxed{\phantom{000}} \$ = 26 \times \boxed{\phantom{000}} \$$$

نصف شهري / مرتين في الشهر (24 مرة في السنة):

$$\text{في الشهر} \quad \$ \boxed{\phantom{000}} = 12 \div \boxed{\phantom{000}} \$ = 24 \times \boxed{\phantom{000}} \$$$

ربع سنوي (4 مرات في السنة):

$$\text{في الشهر} \quad \$ \boxed{\phantom{000}} = 12 \div \boxed{\phantom{000}} \$ = 4 \times \boxed{\phantom{000}} \$$$

لا تذكر نفس النفقات في أكثر من قسم واحد من الإقرار المالي المصحوب بقسم.